

Au cours de ses travaux au ministère des Affaires extérieures, l'éditeur a eu le bonheur d'avoir comme collègue M. John A. Munro, éditeur du volume 6 de la présente série. En particulier, le fait que M. Munro ait accepté d'assumer le rôle d'avocat du diable a été d'un grand secours et a aidé l'éditeur à préciser sa pensée, ce qu'il a beaucoup apprécié.

Les éditeurs précédents ont remercié les employés du Ministère qui ont travaillé dans l'ombre à la réalisation de ces volumes. Une modification de la ligne de conduite adoptée par le Ministère permet maintenant de nommer ces personnes. Bien que l'éditeur assume seul la responsabilité de choisir des documents, il voudrait profiter de cette nouvelle ligne de conduite pour remercier certaines personnes. Deux fonctionnaires de la Direction historique ont participé à la réalisation de chacun des volumes de la série, notamment M. G. W. Hilborn et M. G. R. Blanchet. L'éditeur leur doit beaucoup. M. Gordon Hilborn a accompli un travail de moine pour ce qui est des manuscrits et il s'est fait l'avocat indéfectible de la cohérence dans la présentation des documents, ce qui n'est pas une mince tâche lorsqu'il s'agit d'une série de cette envergure. Il s'est révélé un appui constant et une source d'encouragement et il a joyeusement soutenu le poids des frustrations de l'éditeur.

M. Gaston Blanchet a travaillé avec chacun des éditeurs successifs à des titres divers. Une fois terminée la sélection des documents pour le présent volume, c'est à lui qu'on les a confiés. A compter de ce moment, il a dirigé toutes les étapes de la réalisation du volume. La préparation du manuscrit pour l'imprimeur, l'établissement de la liste des documents et des principales personnalités, la table des matières, la correction d'épreuves et les communications avec l'imprimeur, tout s'est effectué sous sa direction. L'éditeur sait par expérience que cela n'est pas une mince tâche et il est reconnaissant envers M. Blanchet pour le travail qu'il a accompli, travail dont la qualité est évidente.

L'éditeur a également pu compter sur l'aide d'un certain nombre d'étudiants-recherchistes. L'espace manque pour les nommer tous; il en est cependant un qui mérite un mot de remerciement spécial, soit M<sup>110</sup> Olena Kaye qui s'est révélée une collaboratrice particulièrement compétente et agréable.

L'éditeur désire aussi mentionner les deux hommes qui ont occupé le poste de chef de la Direction historique pendant son stage à titre d'historien. M. A. A. Day a institué le système des historiens et des éditeurs détachés à plein temps, ce qui a permis d'accélérer considérablement le rythme de publication de la présente série. M. A. E. Blanchette, qui lui a succédé, a maintenu et élargi ce système. Les résultats de cette expansion se manifesteront lors de la publication du volume 7 et des volumes suivants. L'éditeur a trouvé chez l'un et l'autre la bonne grâce de se rendre aux désirs d'un chercheur indépendant travaillant à l'intérieur d'une structure ministérielle, ce dont il est reconnaissant. Bien que d'autres personnes qui ont participé à la réalisation du présent volume et des précédents demeurent dans l'ombre, leur travail n'en est pas moins apprécié.

Alex I. Inglis